

KİTABIN ADI : Iza'nın Şarkısı
YAZARI : Magda Szabo (Çeviren: Hakan Tansel)
YAYIN EVİ : Yapı Kredi Yayınları
BASIM YILI VE YERİ : 2019 İstanbul
SAYFA SAYISI : 224
KONUSU :

Iza'nın Şarkısı, ölümün soğukluğu ile başlayan yeni bir yaşamın fotoğrafı. Zor bir hastalıkla ölen babanın ardında kalan yaşlı bir kadın ile hayata karşı dik duruşuyla bilinen doktor genç bir kadının, Iza'nın öyküsü. Birbirini çok seven birbirinin iyiliğini isteyen anne ve kızın değişen zaman ve mekan içinde savruluşunu, iki kadın yüreğinin aksi uçlarda tükenişini ve yine bir ölümle kopçalanışını anlatıyor. Tüm karakterler hassas dokunuşlarla ifade bulmuş, varlığın dört elementi; toprak/ateş/su/hava bölümleriyle ve bu unsurların özelliklerine uygun biçimde yerine oturtulmuş sade içten söylemli, son derece etkileyici biçimde okurun yüreğini de iki ayıran bir anne, bir kız olduran çok başarılı bir roman.

Bu cümleleri bir kenara bırakıp iç sesime kulak verdiğimde ise şunları söyleyebilirim:

Iza'nın Şarkısı, hüznün makamında çalınan, serimi düğümü çözümü, her aşamasında kalbinizin ayrı bir telini titreştiren, karşıkı dağları değil gönlünüzü başınıza yıkan türden bir kitap! Bahusus yitip gitmişse en kıymetliniz dönüp tekrar yeniden bir güzellik imkanınız kaymışsa elinizden ve siz aslında zamanın kabuk bağlatan yönüne inanmayı masumca tercih etmişken, sandık diplerinde uyuyakalmış her bir an'ı kanlı canlı önünüze diken bir şahit misali...Bir romanın ötesinde, pimi zihnimize ilintilenmiş boğazınızda konuşlanmış bir dinamit...

İki yıldır dolabımda duran dönüp bakmadığım nedendir bilmem, şimdi olabilir okuyabilirim dediğimde şu akan zamanla sadece bu konuda müşterek olamayacağımı anladığım duygularımı incelten içimde dönen bir anaforun ancak göz pınarlarımda yol bulacağını da anında fark ettiğim bir şarkı. Yine de gönlümün üstüne gitmeyi kafama koymuşken gri titreşimsiz sonsuz sevgi sonsuz şefkat sonsuz dua ve bir titreşimsiz nağmenin de eşliği ile #keklikdağlardaçağıldar demekten dinlemekten geri durmadığım unutamayacağım bir okuma yolculuğu oldu.Bu kitap daha nesnel bir yorumu hak etse de bu kez öznelliğe tabi oldum. Özellikle ebeveynleriniz hayattayken okuyun demeye de mecbur hissederek!

Esen kalın.

Hilal Magrip